



### Amtlicher Teil

#### *In diesem Heft:*

- Konfirmation
- Kommunalwahlen 2014
- Parken auf Gehwegen
- Quadfahrer auf gemeindlichen Schotterwegen
- Kunst aus dem Kloster Heiligenthal
- Konzert mit „Café Sehnsucht“
- Häckselgut und Rasenschnitt
- Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken
- Verlegung der Wasserleitung nach Wipfeld
- Wasserleitung der Gemeinde Wipfeld auf Schwanfelder Gemarkung
- zur Bürgerversammlung am 11.04.2014
- Landkreis Schweinfurt – Abfall aktuell
- uvm.

#### Kommunalwahlen 2014

**Kommunalwahl  
16. März 2014**

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich danke allen, die ihr Wahlrecht bei den zurückliegenden Kommunalwahlen am 16. März 2014 ausgeübt haben.

Ich beglückwünsche alle gewählten Gemeinderätinnen und Gemeinderäte zu ihrer neuen, verantwortungsvollen Aufgabe zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger. Das Wohl aller – und damit der ganzen Dorfgemeinschaft – muß das Ziel gemeinschaftlichen Handelns sein. Die vor uns liegenden Herausforderungen verlangen wieder engagierten Einsatz auf verschiedensten Ebenen. Ich freue mich auf ein konstruktives Miteinander.

Danken darf ich allen Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat für ihre Bereitschaft, sich durch ihre Kandidatur für unsere Gemeinde zu engagieren. Auch, wenn es diesmal noch nicht zum Einzug in den Gemeinderat gereicht hat, bitte ich weiter um ihr Engagement zum Wohl der Dorfgemeinschaft.

Ebenso danke ich bereits heute den Mitgliedern des Gemeinderates, die im neuen Gemeinderat nicht mehr vertreten sind. In der ersten Sitzung des neuen Gemeinderates am 1. Mai werden wir den Einsatz und die jeweiligen Leistungen entsprechend würdigen. Schon heute danke ich jedoch für das gute Miteinander der letzten sechs Jahre und die jeweils an der Sache orientierten Beschlüsse und Entscheidungen.

Persönlich und auch namens der Gemeinde bedanke ich mich auf diesem Wege bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern, die in unparteiischer Wahrnehmung ihrer verantwortlichen Aufgaben zahlreiche Stunden ihrer Freizeit geopfert haben. Sie haben damit einen geord-

#### Konfirmation

Persönlich und namens ,  
der Gemeinde gratuliere ich

Marcel Faust, Schutzbarstr. 16,  
Johannes Hujer, Nibelungenstr. 5,  
Fabienne Mühlig, Nibelungenstr. 17,  
Saskia Stoss, Kembachstr. 12,



die am Palmsonntag zur Konfirmation gehen und wünsche eine gute Zukunft, Glück und Gottes Segen. Auch den Eltern gelten unsere guten Wünsche.

Den auswärtigen Gästen wünschen wir frohe Stunden und einen angenehmen Aufenthalt in unserer Gemeinde.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

neten Ablauf in den Wahllokalen und bei der Briefwahl sichergestellt, sowie am Wahlsonntag und Montag bei der Stimmenaushändigung hervorragende Arbeit geleistet. Ohne sie wäre eine ordnungsgemäße Wahldurchführung in dieser relativ kurzen Zeitdauer nicht möglich gewesen. In meinen herzlichen Dank schließe ich die Gemeindevahllleiterin, den Gemeindevahlausschuss, die Wahlvorsteher und -vorstände, sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung mit ein.

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

aufgrund des Wahlergebnisses zur Bürgermeisterwahl darf ich das Amt des 1. Bürgermeisters für die nächsten sechs Jahre in unserer Gemeinde ausüben.

Über das Wahlergebnis und den eindeutigen Wählerauftrag habe ich mich sehr gefreut und danke Ihnen hierfür sehr herzlich.

Das klare Ergebnis ist mir Motivation, mich wieder mit ganzer Kraft für das Wohl aller Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde einzusetzen, um - gemeinsam mit Ihnen - Schwanfeld weiter voranzubringen.

Ich bitte weiterhin um Ihr Vertrauen, Ihre Unterstützung und Mithilfe.

Ihr Richard Köth  
1. Bürgermeister

### Vorläufiges Ergebnis der Wahl des ersten Bürgermeisters am Sonntag, 16.03.2014

Stimmberechtigte: 1541  
Personen, die gewählt haben: 985  
insgesamt abgegebene gültige Stimmen: 827  
insgesamt abgegebene ungültige Stimmen: 158

Dabei entfielen auf die einzelnen Bewerberinnen und Bewerber:

Ordnungszahl	Name des Wahlvorschlags-trägers (Kennwort)	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	Gesamtzahl der gültigen Stimmen
01	CSU und BLS	Köth Richard, Dipl.-Ing. (FH), selbstständiger Bauingenieur, Kembachstr. 1, Schwanfeld	661
9999		sonstige	166

### Vorläufiges Ergebnis der Wahl des Gemeinderats am 16.03.2014

Stimmberechtigte: 1541  
Personen, die gewählt haben: 984  
Insgesamt abgegebene gültige Stimmen: 20792  
Insgesamt abgegebene ungültige Stimmzettel: 29

### Wahlvorschlag Ordnungszahl:

#### 01 Kennwort:

#### CSU und BLS Bürgerliste Schwanfeld

Der Wahlvorschlag hat 8 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 8 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder. Die übrigen Personen unter Nr. 9 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenanzahl entscheidet das Los.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Neuhoff, Doris, kaufmännische Angestellte, Theodor-Heuss-Straße 3, 97523 Schwanfeld	1343
2	Strobel, Jutta, Richterin, Ansbachring 5, 97523 Schwanfeld	1176
3	Theiss, Albrecht, selbstständiger Kaufmann, Kembachstraße 25, 97523 Schwanfeld	1053
4	Lintl, Thomas, Polizeibeamter, Schillerstraße 14, 97523 Schwanfeld	1007
5	Wunderling, André, Metallbaumeister, Heiligenthaler Straße 10, 97523 Schwanfeld	999
6	Eichelbrönner, Kurt, Beamter, Opferbaumer Straße 19, 97523 Schwanfeld	992
7	Hertlein, Thomas, Krankenpfleger, Hauptstraße 2, 97523 Schwanfeld	891
8	Popp, Paul, Kaufmann, Friedhofstraße 7, 97523 Schwanfeld	848

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
9	Köth, Richard, Dipl.-Ing. (FH), selbstständiger Bauing., Kembachstraße 1, 97523 Schwanfeld	1021
10	Dietmann, Arno, selbstständiger Kaufmann, Bismarckstraße 26, 97523 Schwanfeld	748

11	Seuling, Michael, Dipl.-Ing. (FH), Bauingenieur, Frankenstraße 4, 97523 Schwanfeld	651
12	Fietz, Bastian, Industriekaufmann in Ausbildung, Röthenweg 32, 97523 Schwanfeld	515
13	König, Klaus, Bauleiter, Ansbachring 6, 97523 Schwanfeld	419
14	Federlein, Matthias, Ausbildungsmeister, Sportplatzstraße 5, 97523 Schwanfeld	417
15	Tramski, Susanne, Vermögensverwalterin, Jäbergasse 1, 97523 Schwanfeld	409
16	Wetzel, Dunja, Angestellte, Röthenweg 23, 97523 Schwanfeld	333
17	Pöthig, Bernhard, Beamter, Schulstraße 5, 97523 Schwanfeld	318
18	Weiglein, Volker, Maler und Lackierer, Röthenweg 26, 97523 Schwanfeld	312
19	Jonas, Steven, Fachlehrer, Kirchgasse 2, 97523 Schwanfeld	309
20	Kattner, Udo, Dipl.-Ing. (FH), Architekt, Kembachstraße 16, 97523 Schwanfeld	245

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
5	Kestler, Edmund, Rektor i.R., Goethestraße 14, 97523 Schwanfeld	729
6	Jonas, Frank, Aufmaßtechniker, Kirchgasse 6, 97523 Schwanfeld	568
7	Manno, Petra, Realschullehrerin, Ansbachring 18, 97523 Schwanfeld	422
8	Manger-Schnabel, Sabine, Med. Therapeutin, Wengertspfad 9, 97523 Schwanfeld	376
9	Wolfangel, Markus, Gemeindearbeiter, Webergasse 2, 97523 Schwanfeld	354
10	Hick, Wolfram, Dipl.-Ing. Univ., Berufsschullehrer, Röthenweg 10, 97523 Schwanfeld	336
11	Dünisch, Sven, Versicherungsfachwirt, Nibelungenstraße 1, 97523 Schwanfeld	310
12	Jacobs, Jürgen, tech. Angestellter, Reiterswiese 30, 97523 Schwanfeld	222

17.03.2014, gez. der Wahlleiter der Gemeinde Schwanfeld

## Wahlvorschlag Ordnungszahl:

### 05 Kennwort:

### Freie Bürger Schwanfeld

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 4 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder. Die übrigen Personen unter Nr. 5 bis 12 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenanzahl entscheidet das Los.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Popp, Thomas, Kfz-Meister, Friedhofstraße 15, 97523 Schwanfeld	1.106
2	Endres, Sebastian, Maschinenbautechniker, Friedhofstraße 3, 97523 Schwanfeld	856
3	Dünisch, Christa, Köchin, Wipfelder Straße 24, 97523 Schwanfeld	774
4	Gensler, Markus, Kfz-Meister, Gehringsmühle 1, 97523 Schwanfeld	733

## Parken auf Gehwegen

Immer wieder führt es zu Ärgernissen, weil PKWs auf Gehwegen verbotswidrig geparkt werden.

Diese stellen oft ein Hindernis für die Benutzer dar. Fußgänger – besonders auch mit Kinderwagen oder auch mit Rollatoren – werden einer erhöhten Gefährdung ausgesetzt, weil sie beispielsweise auf die Straße ausweichen müssen.

Ich bitte dringend um Beachtung.

Richard Köth

1. Bürgermeister

## Quadfahrer auf gemeindlichen Schotterwegen

Aufgrund von verschiedenen Hinweisen, bitte ich die Betroffenen dringend um Beachtung:

Schäden, die von Personen durch das motorisierte Cruisen auf den Schotterwegen entstehen, werden bei Bekanntwerden der Verursacher zur Anzeige gebracht.

Leider sind bereits Schäden im Bereich der Schotterwege an den Windenergieanlagen entstanden. Durch unvernünftiges Gasgeben im Bereich von Kurven und

entsprechendes „Kreisfahren“ wurden Schottersteine aus der Tragschicht gerissen und führen dadurch zu weiteren Schäden an den Wegen.

Spaziergänger und unsere Landwirte bitte ich darum, entsprechende Wahrnehmungen der Polizei oder in der Verwaltungsgemeinschaft zu melden. Dankbar wäre ich auch, wenn Sie – liebe Leserin, lieber Leser - diese Information ggf. in Ihrem Verwandten-, Freundes- und Bekanntenkreis weiter geben würden.

Wir alle sollten daran interessiert sein, unsere Wege möglichst lange in gutem Zustand zu erhalten.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## Sonderpräsentation im Rittersaal: Kunst aus dem Kloster Heiligenthal



**Kunst aus dem Kloster Heiligenthal**  
Sonderpräsentation im Rittersaal

Wie bereits im letzten Kembach Kurier detailliert angekündigt, werden wir am Samstag, 12.04.14, das Mainfränkische Museum Würzburg zu einer Sonder-Veranstaltung für Schwanfeld besuchen. Anmeldungen zu dieser Fahrt werden bis zum 04. April 2014 gerne entgegengenommen im Rathaus oder in der Verwaltungsgemeinschaft (Tel. 9717-0 oder 9730-0 – gerne auch per E-Mail an [info@schwanfeld.de](mailto:info@schwanfeld.de))

Voraussichtliche Abfahrt in Schwanfeld: ca. 13.00 Uhr  
Voraussichtliche Rückfahrt ab Würzburg ca. 17.00 Uhr

14.00 Uhr Führungsbeginn  
durch Frau Dr. Lichte - vorgesehen ist zuerst die Sonderausstellung und dann noch Gelegenheit, nach eigenem Wunsch anderes selbst zu erkunden oder sich weiter durchs Museum führen zu lassen.  
Eintritt: 3,--€

Ich lade noch einmal herzlich zu dieser sicher beeindruckenden Ausstellung und Führung ein.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## Konzert mit „Café Sehnsucht“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie ebenfalls im letzten Kembach Kurier bereits angekündigt, findet im Rahmen der Wanderausstellung „Landjudentum in Unterfranken“

**am Sonntag, 27. April 2014, um 20 Uhr**

ein Konzert der Gruppe „Café Sehnsucht“ im Bürgerzentrum statt.

Mit „Geliebt, gelacht, gelitten - Eine Hommage an jüdische Künstler“ präsentiert Ihnen Café Sehnsucht einen Zusammenschritt aus Liedern, Biographischem und Gedichten. Ein Programm wider dem Vergessen, mit Witz und Tiefgang zugleich“.

Karten können bereits zum Vorverkaufspreis von 7 € in der Verwaltungsgemeinschaft unter Tel. 09384/9730-0 erworben werden. Der Eintrittspreis an der Abendkasse beträgt 8 €.

Gönnen Sie sich und Ihrer Familie dieses besondere Erlebnis in Schwanfeld.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## Häckselgut und Rasenschnitt Annahme an der Kläranlage

Zum Häckselplatz können ausschließlich holzige Gartenabfälle wie Baum- und Strauchschnitt mit einem maximalen Durchmesser von 15 cm aus privaten Haushalten und Kleinmengen vergleichbarer Abfälle aus anderen Herkunftsbereichen gebracht werden.

Fremdstoffe wie Steine, Metalle, Kunststoffsäcke und -schnüre sowie Wurzelstöcke sind selbstverständlich ausgeschlossen.

Ebenfalls kann zu diesen Zeiten Rasenschnitt und Bau-schutt separat angeliefert werden. Material, welches beim Vertikutieren des Rasens anfällt, darf nicht als Rasenschnitt angeliefert werden.

### Öffnungszeiten:

Samstag, 29.03.2014	13:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch, 02.04.2014	15:00 – 17:00 Uhr
Samstag, 05.04.2014	13:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch, 09.04.2014	15:00 – 17:00 Uhr
Samstag, 12.04.2014	13:00 – 16:00 Uhr

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken

97082 Würzburg, den 07.03.2014  
Zeller Straße 40

Nr. LD-A - A 7566 - 1048

### **Vollzug des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG - und des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes - AGFlurbG -;**

### **Zusammenlegung Dipbach 3, Gemeinde Bergtheim, Landkreis Würzburg**

Das Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken verfügt in vorbezeichnetem Verfahren folgende

#### Schlussfeststellung:

1. Das Zusammenlegungsverfahren Dipbach 3 wird hiermit abgeschlossen.

Es wird festgestellt, dass die Ausführung nach dem Zusammenlegungsplan bewirkt ist und den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Zusammenlegungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen (§ 149 Abs. 1 FlurbG).

2. Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft Zusammenlegung Dipbach 3 sind abgeschlossen (§ 149 Abs. 1 Satz 1 FlurbG). Die Teilnehmergeinschaft erlischt daher (§ 149 Abs. 4 FlurbG).

#### Gründe:

Der Zusammenlegungsplan Dipbach 3 steht unanfechtbar fest.

Seine Ausführung wurde am 18.02.2009 zum **30.03.2009** angeordnet. Die im Zusammenlegungsplan getroffenen Festsetzungen sind bewirkt, das Grundbuch ist berichtigt. Die Teilnehmergeinschaft hat ihre Aufgaben restlos erfüllt, die Kassengeschäfte sind abgewickelt.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken als örtlich und sachlich zuständige Flurbereinigungsbehörde (§§ 3, 149 Abs. 1 Satz 1 FlurbG, Art. 1 Abs. 3 AGFlurbG) erlässt deshalb die Schlussfeststellung, da die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft in vollem Umfang erledigt und sämtliche Ansprüche der Teilnehmer erfüllt sind. Mit der Unanfechtbarkeit dieser Schlussfeststellung erlischt die Teilnehmergeinschaft.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag ihrer öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken, Zeller Straße 40, 97082 Würzburg (Postanschrift: Postfach 55 40, 97005 Würzburg) zu erheben.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Ottmar Porzelt  
Ltd. Baudirektor

## Verlegung der Wasserleitung nach Wipfeld

### **Information der Gemeinde Wipfeld Anschluss an die FWF - Gemarkung Dipbach, Schwanfeld und Wipfeld**

Die Gemeinde Wipfeld beabsichtigt in den nächsten Wochen die o.g. Baumaßnahme durchzuführen.

Die Verlegung der Wasserleitung erfolgt weitestgehend im Rohreinplüßverfahren. Im Bereich der Obereisenheimer Straße sowie durch den Kembach wird die Rohrleitung im Spülbohrverfahren verlegt.

Nach der Grenzsteinsicherung erfolgt ab der 13. KW 2014 die Absteckung der Trasse.

Im Bereich des Baufeldes werden auf ca. 6,00 m Breite Mulcharbeiten durchgeführt, beim Spülbohren und Erdarbeiten für offene Verlegung wird eine größere Breite benötigt.

Nach Baubeendigung erfolgt zur Ermittlung des Flur- und Folgeschadens mit dem Schätzer des Bayerischen Bauernverbandes eine gemeinsame Begehung.

Wir bitten um Berücksichtigung.

Gez. Technisches Büro Werner im Auftrag der Gemeinde Wipfeld



## **Wasserleitung der Gemeinde Wipfeld auf Schwanfelder Gemarkung**

### **Grobe Trassenübersicht**

Abbildung siehe nächste Seite

Aufgrund verschiedener Anfrage in den letzten Tagen und Wochen, habe ich die vorstehende Skizze erstellt. Die Trasse verläuft - ganz grob betrachtet - von der Dipbacher Straße Richtung Obereisenheimer Straße, weiter Richtung Schützenhaus (Mühlholz) und zur Gemarkungsgrenze.

Sollten Sie ein berechtigtes Interesse und Fragen zur Wasserleitungsstrasse haben, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Wipfeld oder die Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld. Dies gilt auch, sofern Sie als „Anlieger“ Fragen oder Hinweise während der Bauausführung haben.

Für die technische Abwicklung ist das Technische Büro Werner, Tel. 0 95 22/70 88-32, zuständig.

Richard Köth  
1. Bürgermeister





## Herzliche Einladung zur Bürgerversammlung am 11.04.2014

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich lade Sie herzlich zur nächsten Bürgerversammlung **am Freitag, den 11.04.2014 um 19.30 Uhr** ins Bürgerzentrum ein.

Neben Ausführungen zum Jahr 2013 erfolgen auch Informationen zu Themen und Vorhaben des Jahres 2014. Die Gemeinde stellt sich ihrer Verantwortung und möchte diese in einer aktiven Einbeziehung der Bürgerinnen und Bürger realisieren.

Da die zukünftigen Herausforderungen alle Altersgruppen betreffen, wäre auch eine Beteiligung von Alt und Jung, Eltern und jungen Erwachsenen in der Bürgerversammlung wünschenswert.

Schriftliche Anfragen können bis Freitag, den 04. März 2014, in der Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld eingereicht werden.

Ich werde meine Ausführungen auch diesmal relativ kurz halten, um genügend Raum für Gespräche und Gedankenaustausch mit den Besucherinnen und Besuchern der Versammlung zu bieten.

Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre Meinung und Vorschläge, sowie Ideen und Erfahrungen mit dem Gemeinderat

und Bürgermeister zum Wohl unserer Dorfgemeinschaft zu erörtern.

Ich freue mich auf Ihr Kommen.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Landkreis Schweinfurt – Abfall aktuell

„Kompostaktion“ vom 04. bis 12. April 2014

Die Frühlingsblüher in den Gärten weisen untrüglich auf die unmittelbar bevorstehende neue Gartensaison hin. Bevor jedoch gesät und gepflanzt werden kann, ist eine gute Vorbereitung des Bodens unverzichtbar. Hervorragend geeignet sowohl zur Bodenverbesserung als auch zur Langzeitdüngung ist Kompost!

Wenn der im eigenen Garten hergestellte Kompost nicht ausreicht, kann auf den vom Landkreis Schweinfurt erzeugten gütegesicherten „Qualitätskompost Schweinfurter Land“ zurückgegriffen werden.

Regelmäßige Untersuchungen bestätigen die Qualität ebenso wie die jährliche Zuerkennung des „Gütezeichens Kompost“ durch die Bundesgütegemeinschaft Kompost.

Zum diesjährigen Start in die Gartensaison bietet der Landkreis mit der „**Aktion Kompost 2014**“ vom **04. bis 12. April** wieder Sonderkonditionen für Kleinmengen:

- PKW-Ladung: 1,00 €
- PKW-Hänger (bis 750 kg): 4,00 €

Der Kompost ist erhältlich auf beiden Anlagen des Landkreises:

Der Wertstoffhof am **AWZ Rothmühle** (Tel. 09721/782156) ist geöffnet von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr, am Donnerstag (März bis Oktober) sogar bis 18.00 Uhr, und jeden Samstag von 8.00 bis 13.00 Uhr.

An der **Kompostanlage Gerolzhofen** (Tel. 09382 / 3521) sind die Mitarbeiter jeweils am Montag von 13.00 bis 16.00 Uhr, am Freitag von 8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr und von April bis Oktober jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr für Sie da (in den Wintermonaten jeweils am ersten Samstag im Monat).

An den Kompostanlagen und bei der Abfallberatung im Landratsamt (09721/55-546) gibt es **Faltblätter** mit Anwendungshinweisen.

Ergänzend werden an beiden Anlagen Mutterboden und Rindenmulch (jeweils lose) angeboten. Am Wertstoffhof Rothmühle gibt es außerdem „**Unterfränkische Premium-Erden**“ (in Säcken) zu kaufen.

Übrigens: Für Landwirte gibt es ganzjährig **Vorbestellmöglichkeiten** und **Großmengenrabatt**. Bitte melden Sie sich hierzu bei Herrn Schmitt, Tel. 09721 4720270.

Viel Freude und Erfolg in Ihrem Garten wünscht auch für dieses Jahr die Abfallberatung aus dem Landratsamt!



## Landesweiter Probealarm

Am Mittwoch, 9. April 2014, findet um 11 Uhr ein landesweiter Probealarm statt. Zu hören ist 1 Minute Heulton an- und abschwellend. Im Ernstfall bedeutet dieser Alarm eine Warnung der Bevölkerung vor besonderen Gefahren.

Die Verhaltensregeln bei diesem Alarm wären im Ernstfall:

- Achten Sie auf Rundfunkdurchsagen (z. B. BR3 oder ANTENNE BAYERN) und Lautsprecherdurchsagen.
- Verständigen Sie Nachbarn und ausländische Mitbürger.



## Truppenübungen

Vom 30.03. – 10.04.2014 finden im Landkreis Schweinfurt **Truppenübungen** statt.



## Die Gemeinde gratuliert

27. Mrz. Frau Maria Kellermann, Adenauerplatz 9 zum 75.
1. Apr. Frau Erika Kaufman, Schillerstr. 11 zum 72.
2. Apr. Frau Theodora Neubauer, Wengertspfad 37 zum 71.
3. Apr. Herrn Wolfgang Riegler, Grumbachweg 1 zum 70.
5. Apr. Frau Lydia Reusch, Rathausplatz 11 zum 75.
6. Apr. Herrn Nikolaus Herold, Opferbaumer Str. 11 zum 71.

## Öffnungszeiten

### Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft (Tel. 97300)

Montag - Freitag	07.30 - 12.00 Uhr
Montag und Mittwoch	13.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.00 - 18.00 Uhr
Dienstag und Freitag	Nachmittag geschlossen

### Rathaus Schwanfeld (Tel. 97170)

Montag	08.00 - 12.00 Uhr
Montag - Mittwoch - Freitag	14.30 - 17.00 Uhr

E-mail-Adresse VG: [poststelle@vg-schwanfeld.de](mailto:poststelle@vg-schwanfeld.de)  
E-mail-Adresse Rathaus: [info@schwanfeld.de](mailto:info@schwanfeld.de)

### Gemeindebücherei Schwanfeld (Tel. 971715)

Montag - Mittwoch - Freitag	15.30 - 18.00 Uhr
Dienstag	17.00 - 19.30 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr

## Nächste Bürgermeister-Abendsprechstunde am 1. Montag im April:

### Montag, 7. April 2014

von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Rathaus

## Rathaus geschlossen!

Das Rathaus ist am Freitag, 11. April 2014, geschlossen.

## Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe (8)

### Mittwoch, 2. April 2014

Das Amtsblatt Nr. 8 erscheint am Do., 10. April 2014

# Nichtamtlicher Teil

## Bürgermeister-, Gemeinderats- und Kreistagswahl 2014

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

meinen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Stimmen zur Bürgermeisterwahl habe ich bereits im amtlichen Teil dieses Mitteilungsblattes zum Ausdruck gebracht.

Da ich auch in den letzten sechs Jahren immer eine klare Trennung zwischen amtlichen und nichtamtlichen Veröffentlichungen gezogen habe, darf ich meinen Dank für Ihre Stimmen und Ihre Unterstützung als Gemeinderatskandidat und als Kandidat für den Kreistag hier zum Ausdruck bringen.

Die Anzahl der Stimmen für den Gemeinderat konnten Sie bereits den Wahlvorschlagslisten im amtlichen Teil entnehmen.

Für den Kreistag erhielt ich in unserer Gemeinde 1.496 Stimmen, was mich ebenfalls sehr gefreut hat. Unter dem Aspekt, dass oftmals auch nur eine Stimme vergeben wurde, bedeutet das einen sehr guten Rückhalt in der Gemeinde.

Dass dennoch das Ziel in den Kreistag gewählt zu werden nicht erreicht wurde, hängt auch mit den von der CSU erreichten 30 Sitzen zusammen. Der 30. Sitz im Kreistag wurde mit 23.002 Stimmen erreicht. Ich erhielt 23.001 Stimme. D.h. es haben praktisch 2 Stimmen und das bei über 23.000 für den Kreistagssitz gefehlt. Auch mit diesem Ergebnis bin ich sehr zufrieden.

Abschließend danke ich Ihnen auch nochmals für die Anzahl Ihrer Stimmen als Bürgermeisterkandidat. Als einziger Bewerber konnte ich diesmal den höchsten Stimmenanteil seit 1996 erreichen.

Auch weiterhin bitte ich um Ihre Unterstützung.

Ihr  
Richard Köth

## Gemeinderatswahl 2014 „Vielen Dank für Ihre Stimmen!“

Die am 16. März 2014 gewählten Gemeinderätinnen und -räte der Liste CSU und BLS Bürgerliste Schwanfeld, bedanken sich ganz herzlich bei Ihnen für das Vertrauen und Ihre Stimmen.

Wir geben unser Bestes für eine gute Zukunft.

Ihre 8 gewählten Gemeinderäte von CSU und BLS

Neuhoff Doris  
Strobel Jutta  
Theiss Albrecht

Lintl Thomas  
Wunderling André  
Eichelbrönnner Kurt  
Hertlein Thomas  
Popp Paul

## FBS Freie Bürger Schwanfeld

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Wählergruppe Freie Bürger Schwanfeld dankt recht herzlich für die großartige Unterstützung bei der Gemeinderatswahl. Durch Ihr Votum konnten wir erneut 4 Gemeinderatssitze gewinnen. Wir werden auch in der nächsten Legislaturperiode unseren konstruktiven Beitrag zur Weiterentwicklung Schwanfelds leisten. Dem Bürgermeister Richard Köth gratulieren wir zur Wiederwahl und freuen uns schon jetzt auf ein gutes Miteinander zum Wohle der Gemeinde Schwanfeld mit den 8 gewählten Gemeinderatsmitgliedern aus der Mitbewerberliste.

Sebastian Endres  
Thomas Popp  
Christa Dünisch  
Markus Gensler

## Einladungen und Veranstaltungen der Institutionen, Vereine und Gruppierungen

### CSU und BLS

**Wald- und Flursäuberung am Samstag, den 29.03.2014**

Wir laden zu dieser bereits traditionellen Aktion alle, denen unsere Natur ein Anliegen ist, herzlich ein. Voraussichtlich werden wir bis ca. 11.30/12.00 Uhr unterwegs sein. Anschließend gibt es in der Feserscheune einen kleinen Imbiss. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr an der Feserscheune.

Machen Sie doch auch einmal mit: Jung und Alt, Kinder und Jugendliche leisten hier wertvolle Dienste für unsere Natur & Umwelt.

Herzliche Einladung.

Gez. Richard Köth (CSU OV) und Thomas Lintl (BLS)



## Heimat- & Kulturverein

Die Frühjahrskulturfahrt des Heimat- & Kulturvereins führt uns

**am Samstag, 10. Mai 2014 nach Frankfurt /Main.**

2003 war Frankfurt schon einmal das Ziel der Kulturfahrt. Damals stand der Palmengarten auf dem Programm.

Diesmal werden wir versuchen, wieder eine attraktive Stadtführung zu ordern und zusätzlich auch Möglichkeiten für „Shopping“ oder den Besuch von Museen anzubieten. Weitere Informationen erhalten Sie im nächsten Amtsblatt.

Anmeldungen sind ab sofort möglich im Rathaus bei Renate Feuerbach oder per E-Mail an [info@schwanfeld.de](mailto:info@schwanfeld.de).

Richard Köth, Vors. des H&K-Vereins  
1. Bürgermeister

## Ministranten

### Die Ministranten laden ein

In diesem Jahr möchten wir, die Ministranten, wieder einmal recht herzlich zu unserem Ministrantencafé einladen. Und zwar am

**Sonntag, den 30.03.2014 ab 14.00 Uhr**  
im Bürgerzentrum.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

## Vdk Ortsverband Schwanfeld

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am Mittwoch, 02.04.2014, um 19 Uhr im Gasthaus „Zur Schwane“ (Hack).

Tagesordnung siehe Kembach Kurier Nr. 05/2014.

## Jagdgenossenschaft Schwanfeld

Hiermit lade ich alle Jagdgenossen zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Schwanfeld am Donnerstag, 3. April 2014 um 20 Uhr ins Gasthaus Hack ein mit folgender Tagesordnung:

1. Bericht des Jagdvorstehers
2. Kassenbericht
3. Bericht der Rechnungsprüfer mit Entlastung des Jagdvorstands und des Kassenführers
4. Wünsche und Anträge
5. Verwendung des Reinertrags aus der Jagdnutzung des Jahres 2013

Josef Alin  
Jagdvorsteher

## Verein für Volkstanz und Brauchtumpflege

Jahreshauptversammlung am Freitag, 04.04.2014, um 19.30 Uhr im Bürgerzentrum.

Tagesordnung siehe Kembach Kurier Nr. 06/2014.

## BRK - Blutspendedienst

### Blutspende

Montag, 07. April 2014

17:00 – 20:30 Uhr

Volksschule Schwanfeld

Mit Kinderbetreuung

Weitere Infos unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) oder Tel. 0800 11 949 11 (kostenlos).

Herzliche Einladung zu diesem wichtigen Dienst für die Menschlichkeit.

## SV - Tennis

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Tennisabteilung des SV Schwanfeld 2014

am Mittwoch, den 09.04.2014, um 19:30 Uhr am Clubheim der Tennisabteilung SV Schwanfeld

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Entlastung der Abteilungsleitung
4. Bericht des Abteilungsleiters
5. Medenspiele 2014
6. Veranstaltungen 2014
7. Jugendarbeit
8. Aussprache
9. Schlusswort

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Vielen Dank  
Die Abteilungsleitung

## SV - Fußball

### Fußball-Termine März

30.03.2014	15 Uhr	SVS – FV Egenhausen
06.04.2014	15 Uhr	SVS – SV Mühlhausen/ Schraudenbach II
13.04.2014	15 Uhr	SVS – SG DJK Rieden/ TSV Eßleben
19.04.2014	16 Uhr	SG Markt Eisenheim – SVS
27.04.2014	15 Uhr	DJK Gänheim – SVS

## Musikverein



Frühling ist Freude –  
Freude ist Musik!!!!  
Deshalb:  
Auf zum Frühjahrskonzert  
des Musikvereins Schwanfeld  
1969 e. V. am  
Sonntag, den 13.4.2014,  
um 17.00 Uhr in der Turnhalle  
Schwanfeld!

Es spielen für Sie die Jungen Opferbaumer und Schwanfelder unter der Leitung von Matthias Wald und das Orchester des Musikvereins Schwanfeld 1969 e.V.

**Erwachsene: 6 Euro**

**Eintritt für Kinder und Jugendliche frei!**

**Wir freuen uns auf euren Besuch!**

Euer Musikverein Schwanfeld 1969 e. V.

## Gemeindebücherei Schwanfeld

### Programm bis Juni 2014

Basteln für Kinder ab 6 Jahre -  
Anmeldung erforderlich  
Unkostenbeitrag: 2,50--€

#### Freitag, 11.April 2014

Osterbasteln (Tontopf)  
15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr  
Bitte Schere, Kleber und Stifte mitbringen

#### Freitag, 09.Mai 2014

Muttertagsbasteln  
15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr  
Bitte Schere, Kleber, Stifte und Pinsel mitbringen

#### Freitag, 27.Juni 2014

Bienchen (Hexentreppe)  
15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr  
Bitte Schere, Kleber und Stifte mitbringen

Herzliche Einladung

Ihr Büchereiteam Anita Köth und Claudia Kober



## Berichte von Institutionen / Vereinen und Gruppierungen

### Schule Schwanfeld



### Das Krautessen an der Grund- und Mittelschule Schwanfeld

Im ganzen Schulhaus roch es im Februar lecker. Allen Schülern der Grundschule, den Mittelschülern, den Schülern der Franziskus-Schule Schweinfurt und den Lehrern war schnell klar: Heute sollte es etwas Besonderes zu essen geben. Was lange währt, wurde endlich gut und so stand das Krautessen an.

Aber das Beste daran war: Alle Schüler hatten im November tatkräftig mitgeholfen, damit das Krautessen stattfinden konnte. Den ganzen Winter über musste es im Keller ziehen, damit es jetzt verarbeitet werden konnte und auf die Teller kam. Mit Hilfe einiger Schülereltern wurde die Massenspeisung organisiert und allen Schülern schmeckte überraschenderweise das selbst hergestellte Kraut.

Die Mengen, die verarbeitet wurden, konnten sich sehen lassen:

120 Portionen an Essen (eine Scheibe Brot, ein Würstchen und eine ordentliche Portion Kraut) wurden von hungrigen Mäulern zum Frühstück verzehrt. Natürlich wurde bei der Speisung von 120 Portionen auch an Geflügelwürstchen gedacht, die die muslimischen Schüler bekamen.

Das Kraut, welches übrig blieb, wurde in Beutel verschweißt und zu einem günstigen Preis an die Schüler abgegeben.



Insgesamt wurden 80 Kilo Kraut, 120 Würstchen und fünf große Brote verzehrt.

Einfach schön zu sehen war, dass die Schüler ihr „eigenes“ Kraut auch bewusster und lieber aßen als eingekauftes Essen.

Für diese tolle Aktion gilt es nochmals Dank zu sagen an

1. Frau Gisela Kleylein-Rosner fürs Überwachen des Krauts im Winter
2. drei Müttern der Klasse 1b für ihre Hilfe in der Küche
3. Herrn Wilfried Bauer für die Vorbereitungen und Organisation

Ob es am Mittag oder Nachmittag auch noch so lecker roch im Schulhaus?

Marcus Trittenbach



Unserer 1. Schützenmeister Dieter Stiller erreichte in 4 Disziplinen jeweils den Gaumeister, sowie den Bezirksmeistertitel.

Gez. Annabell Graf, Kassiererin

## Obst- und Gartenbauverein

### Bericht der Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Schwanfeld

Am 12.03.2014 fand die JHV des OGV im Bürgerzentrum statt.

Die Referentin Frau Christine Bender (Geschäftsführerin des Bezirksverbandes) hielt einen Vortrag über ihre Reise nach Santiago de Compostela in beeindruckender Weise. Anschließend wurden interessante Schriften über gartenbauliche Themen verteilt.

Der erste Vorstand Hildegard Fröhr gab einen Bericht über das abgelaufene Jahr mit sehr vielen Aktivitäten ab und gab eine Vorschau auf das Jahr 2014. 2014 wird der Verein 110 Jahre alt, was wir gebührend feiern wollen.

Zum Versammlungsende wurden die Mitgliederausweise verteilt. Bei Vorlage dieser Ausweise gibt es Rabatte bei einigen Geschäften, z.B. beim Baucenter in Schwanfeld, Baywa, Obi, etc.

Gez. Die Vorstandschaft

## Schützenverein Schwanfeld

### Bericht zur Jahreshauptversammlung

Bei der am 23.03.2014 stattfindenden Mitgliederversammlung des Schützenverein Schwanfelds wurde das langjährige Mitglied Claudia Caesar für ihre 20-jährige Tätigkeit als Schriftführerin geehrt.

Der Verein kann auf eine solide finanzielle Basis bauen. Der Mitgliederstand nimmt kontinuierlich zu.

Der Verein kann wieder auf viele Gau- u. Bezirksmeister stolz sein.

## KAB Schwanfeld



### Jahreshauptversammlung 2014

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der KAB Schwanfeld waren vor allem der Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr der KAB sowie der Ausblick auf ein nicht minder aktionsreiches Jahr 2014/2015 Schwerpunkte des Abends.

Rita Reitwießner berichtete in ihrem Rückblick über die vielen Aktionen, die seit der letzten JHV veranstaltet werden konnten. Familienwochenenden, die Radwallfahrt nach Vierzehnhelligen, die Herbstwanderung, Veranstaltungen für Junge Erwachsene sowie die Waldweihnacht und der Silvesterlauf waren dabei die Highlights.

Uwe Sauer gab schon einmal einen Vorgeschmack auf die für heuer geplanten KAB-Aktionen. Diese an dieser Stelle aufzulisten, wäre wohl müßig, sie sind auf verschiedenen Plattformen wie Kembach Kurier, Homepage der Gemeinde Schwanfeld und der KAB (kab-schwan-

feld.de), im Pfarrbrief sowie im Schaukasten unterhalb der Verwaltungsgemeinschaft veröffentlicht.

Im Übrigen sind zu den Veranstaltungen natürlich immer alle Schwanfelder sowie alle Mitglieder der Pfarreiengemeinschaft Luisenhöhe sehr herzlich eingeladen!

Für ihre Treue von 25 Jahren konnten Gabi und Arno Dietmann, Robert Fütterer, Elisabeth Gensler, Heidemarie und Manfred Gunkel, Gerti Herold, Irmhilde und Bruno Schneider geehrt werden. Seit nunmehr 60 Jahren hält Herbert Faulhaber der KAB die Treue – vielen Dank für die Verbundenheit an alle Jubilare!

Ein besonderer Dank gilt Doris Crider, die es sich neben ihren vielfältigen anderweitigen Verpflichtungen nicht nehmen lässt, zusammen mit den „Jungen Erwachsenen“ attraktive Freizeitangebote zu entwickeln. Freuen wir uns also jetzt schon auf die vor uns liegenden KAB-Angebote – herzliche Einladung dazu!

Ihre KAB-Vorstände  
Rita Reitwießner und Uwe Sauer



## Musikverein

### Jahreshauptversammlung des Musikvereins Schwanfeld 1969 e. V.

Nach **Eröffnung der Jahreshauptversammlung** am Sonntag, den 23.2.2014, und einer kurzen Begrüßung durch den Vorsitzenden Hubert Kossner gedachten die Anwesenden der verstorbenen Mitglieder. Hubert Kossner berichtete anschließend über die **Aktivitäten des Musikvereins** seit der letzten Jahreshauptversammlung. Anschließend verlas Volker Schürger den **Kassenbericht** für das Geschäftsjahr 2013. Emil Kossner und Elmar Eichelbrönnner hatten die Kasse geprüft, die Vorstandschaft wurde von der Versammlung entlastet.

### Es folgten diverse Berichte:

Detlef Wieland ermöglichte einen Rückblick auf die Spieltermine seit der letzten Jahreshauptversammlung, wie z. B. auf das Musikalische Sommerfest. Mit über 20 Spielterminen bildeten jedoch wie jedes Jahr die kirchlichen und gemeindlichen Auftritte, wie z. B. Maiandachten oder die Umrahmung des Neujahrsempfangs, den mit Abstand größten Teil der musikalischen Termine.

Jutta Amtmann berichtete über die Nachwuchsarbeit und die fruchtbare Zusammenarbeit mit den Opferbaumer Musikanten.

Sabine Manger-Schnabel berichtete über Aktivitäten, Auftritte und Konzerte des Chors. Michael Pipial sieht bei der Kapelle eine anhaltend gute musikalische Entwicklung, u.a. durch die disziplinierte Probenbeteiligung. Er dankte allen Aktiven für das Engagement.

Richard Köth bedankte sich für die rege Mitgestaltung des Gemeindelebens und die sehr harmonische Zusammenarbeit.

Anschließend fanden **Neuwahlen der Vorstandschaft** mit folgendem Ergebnis statt:

1. Vorsitzender: Hubert Koßner
2. Vorsitzende: Jutta Amtmann
- Kassier: Volker Schürger
- Schriftführer: Detlef Wieland
- Chorvertretung: Sabine Manger-Schnabel
- Orchesterververtretung: Thomas Schürger
- Jugendvertretung: Simon Schürger (neu gewählt)

Ein Schwerpunkt der Arbeit der Vorstandschaft wird in Zukunft die Nachwuchsarbeit sein. Es ist sehr wichtig, junge Menschen von Musik und einer aktiven Beteiligung am gesellschaftlichen Leben zu begeistern. Alle musikalisch interessierten Bürgerinnen und Bürger jeglicher Altersgruppen sind jedoch herzlich zu einer Unterstützung des Vereinslebens als aktive oder passive Mitglieder eingeladen, besonders über das Interesse von Neubürgern und ehemaligen Mitglieder, die erneut Lust aufs Musizieren verspüren, würde sich der Musikverein sehr freuen!

Die Vorstandschaft



## Termine

März 2014					
		Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
29	Sa	09:00	CSU und BLS	Flursäuberungsaktion ab 9.00 Uhr	Treffpunkt Feserscheune
29	Sa		KAB	Heilfasten mit Pfr. Benkert bis 4.4.2014	Pfarrsaal
29	Sa	18:00	Fotokreis	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
30	So	14:00	Ministranten	Ministrantenkaffee	Bürgerzentrum

April 2014					
		Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
2	Mi	19:00	VdK	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Hack
3	Do	20:00	Jagdgenossenschaft	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Hack

4	Fr	19.30	Verein für Volkstanz und Brauchtumpflege	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
7	Mo	17:30	Gemeinde	Bürgermeistersprechstunde bis 19 Uhr	Rathaus
7	Mo	17:00	Bayer. Rotes Kreuz	Blutspende bis 20.30Uhr	Schule
9	Mi	11:00		Landesweiter Probealarm (sh. Amtlicher Teil dieses Kembach Kurier)	
11	Fr	19:30	Gemeinde	Bürgerversammlung	Bürgerzentrum
12	Sa	13:00	Gemeinde	Fahrt zum Mainfränk. Museum zur Sonderausstellung über ehem. Kloster Heiligenthal	Würzburg
12	Sa	20:00	Kaninchenzuchtverein	Monatsversammlung	Hasenstad'l
12	Sa	19:00	Feuerwehrverein	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
13	So	17:00	Musikverein	Frühjahrskonzert	Turnhalle
19	Sa	20:00	Geflügelzuchtverein	Jahreshauptversammlung	Altes Kino
20	So		Pfarrgemeinde	Osterfrühstück	Bürgerzentrum
23	Mi		Gemeinde	Wanderausstellung „Landjudentum in Unterfranken“ bis 05.05.2014	Ehemaliges Gutmann-Anwesen
25	Fr	14:30	Gemeinde	Führung im jüdischen Friedhof durch Petra Schmid	Jüdischer Friedhof
27	So	14:30	Gemeinde	Führung im jüdischen Friedhof durch Petra Schmid	Jüdischer Friedhof
27	So	19:00	Gemeinde	Offizielle Eröffnung der Wanderausstellung „Landjudentum in Unterfranken“	Ehemaliges Gutmann-Anwesen
27	So	20:00	Gemeinde	Konzert „Café Sehnsucht“ - Kartenvorverkauf in der VG - Abendkasse	Bürgerzentrum
28	Mo		CSU Ortsverband	CSU Ortshauptversammlung	

## Katholische Pfarrgemeinde St. Michael Schwanfeld

### Freitag

28.03. 5:30 Frühschicht  
18:00 3. Rosenkranz für Alois Orth  
18:30 Amt

### Sonntag 4. FASTENSONNTAG (Laetare)

30.03. 10:00 Amt  
14:00 Taufe Nele Lauer

### Mittwoch

02.04. 18.00 Rosenkranz  
18.30 Kreuzweg

### Freitag

04.04. 5.30 Frühschicht  
9.00 Krankenkommunion  
18.00 Rosenkranz  
18.30 Amt

### Sonntag 5. FASTENSONNTAG

06.04. 8.45 Amt, Kollekte für Misereor und Fastenopfer der Kinder  
13.30 Rosenkranz

### Mittwoch

09.04. 18.00 Rosenkranz  
18.30 Fastenandacht

### Freitag

11.04. 18.00 Rosenkranz  
18.30 Bußgottesdienst

### Sonntag

#### PALMSONNTAG,

#### Kollekte für das Heilige Land

13.04. 10.00 Palmweihe und Palmzug, Treffpunkt Adenauerplatz, Amt mit Passion  
14.00 Kreuzweg auf dem Friedhof

Brauchen Sie Hilfe oder Unterstützung?  
Dann sprechen Sie uns an

### Helferkreis der Pfarreiengemeinschaft Luisenhöhe

Einsatzleitung: Rosi Leiter, Tel. 0152 / 34284741  
Informationsmaterial zum Mitnehmen finden Sie in Ihrer Kirche. Sie können unsere Arbeit auch gerne mit einer Spende unterstützen

#### Spendenadresse:

Helferkreis, Kath. Kirchenstiftung  
Konto-Nr. 5215994  
BLZ/Bank 79069010 VR-Bank Schweinfurt eG  
Verwendungszweck: Spende f. Helferkreis  
Pfarreiengem. Luisenhöhe



## März / April 2014

27.	Do	M	3.	Do	G	10.	Do	B
28.	Fr	A	4.	Fr	H	11.	Fr	C
29.	Sa	B	5.	Sa	I	12.	Sa	D
30.	So	C	6.	So	K	13.	So	E
31.	Mo	D	7.	Mo	L	14.	Mo	F
1.	Di	E	8.	Di	M	15.	Di	G
2.	Mi	F	9.	Mi	A	16.	Mi	H

- A Plus-Apotheke in der Setz,  
Veitshöchheim (09 31) 9 21 33  
Schönborn-Apotheke, Werneck (0 97 22) 76 76
- B Rosen-Apotheke, Poppenhausen (0 97 25) 65 10  
Plus-Apotheke am Bahnhof,  
Veitshöchheim (09 31) 9 15 00  
St.-Mauritius-Apotheke, Estenfeld (0 93 05) 4 22
- C Hubertus-Apotheke, Arnstein (0 93 63) 58 48  
St.-Laurentius-Apotheke, Zell (09 31) 46 13 54
- D Löwen-Apotheke, Niederwerrn (0 97 21) 7 48 20  
Rats-Apotheke, Rimpf (0 93 65) 98 50  
St.-Margareten-Apotheke,  
Margetshöchheim (09 31) 49 84
- E Falken-Apotheke, Veitshöchheim (09 31) 9 15 40  
**Schwanen-Apotheke,  
Schwanfeld (09384) 882445**
- F Apotheke-am-Dürrbach, Würzburg (09 31) 9 74 14  
Rathaus-Apotheke, Euerbach (09726) 90 79 30  
Mohren-Apotheke, Karlstadt (0 93 53) 341
- G Apotheke Vanselow, Werneck (0 97 22) 83 27  
VitaFit-Apotheke am Krankenhaus,  
Karlstadt (0 93 53) 98 30 74  
Sonnen Apotheke, Kürnach (0 93 67) 9 82 04 62
- H Anker-Apotheke, Niederwerrn (0 97 21) 4 83 45  
Markt-Apotheke, Zellingen (0 93 64) 14 15  
Plus-Apotheke, Güntersleben (0 93 65) 99 39
- I Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn (0 97 21) 4 16 88  
Franken-Apotheke, Karlstadt (0 93 53) 76 92  
Michaelis-Apotheke, Kürnach (0 93 67) 14 40
- K Hubertus-Apotheke, Bergtheim (0 93 67) 9 06 60  
Brunnen-Apotheke am Saupurzl,  
Karlstadt (0 93 53) 36 37
- L St.-Burkard-Apotheke, Örlenbach (0 97 25) 7 10 40  
St. Vitus-Apotheke, Rottendorf (0 93 02) 22 63  
Turm-Apotheke, Zellingen (0 93 64) 99 46
- M Werntal-Apotheke Werneck (0 97 22) 94 48 58  
Rudolph-Glauber-Apotheke,  
Karlstadt (0 93 53) 70 98

## Evang. Pfarramt Obereisenheim

### Termine Kirche Obereisenheim

29.03.2014	18.30 Uhr	Passionsandacht II
04.04.2014	18.30 Uhr	Passionsandacht III
06.04.2014	10.00 Uhr	Gottesdienst
13.04.2014	10.00 Uhr	Konfirmation – Einsegnung – mit Posaunenchor

### Termine ev. Matthäuskirche Bergtheim:

29.03.2014	20.00 Uhr	Passionsandacht II
30.03.2014	10.00 Uhr	Wirbelwindgottesdienst
04.04.2014	20.00 Uhr	Passionsandacht III
06.04.2014	10.00 Uhr	Vorstellungsgottesdienst Konfirmanden
12.04.2014	19.00 Uhr	Konfirmation – Beichte u. Abendmahl

## Ärztlicher Notfalldienst

### Bereitschaftspraxis Schweinfurt

Ludwigstraße 1 in 97421 Schweinfurt  
(im Krankenhaus St. Josef)

### Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

Freitag	16-20 Uhr
Samstag	09-20 Uhr
Sonntag	09-20 Uhr
Mittwoch	16-20 Uhr
Feiertag	09-20 Uhr

### Zeiten des Bereitschaftsdienstes:

Freitag 13:00 Uhr bis Montag 8:00  
Mittwoch 13:00 Uhr bis Donnerstag 8:00 Uhr  
Feiertage vom Vortag 18:00 Uhr  
bis zum Folgetag 8:00 Uhr

In medizinisch dringenden Fällen ist die Bereitschaftsdienstzentrale unter der Telefonnummer 116 117 erreichbar.

Der Notarztdienst bleibt von den Änderungen des Bereitschaftsdienstes unberührt und ist weiterhin über die Telefonnummer 112 erreichbar.

## Zahnärztlicher Notfalldienst:

**29./30.03.2014, Dr. Sabine Hugo,**  
Am Zeughaus 40, 97421 Schweinfurt  
09721 / 21053

**05./06.04.2014, Dr. Margarita Johanni,**  
Bahnhofsplatz 9, 97424 Schweinfurt  
09721 / 82304

**12./13.04.2014, Theo de Jong,**  
Lippertstr. 30a, 97520 Röthlein  
09723 / 4242

Sprechzeiten jeweils von 10-12 Uhr und von 18-19 Uhr. Auskunft über die Möglichkeit einer zahnärztlichen Versorgung außerhalb der regulären Praxiszeiten (Notdienst) erhalten Bürger auch unter der Telefonnummer 01805 /191313 oder unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de).



### Kinderärztlicher Notfalldienst:

- 27.03.-28.03. Blume, Jörg,  
Schweinfurt, Manggasse 10 – 09721-26390
- 28.03.-30.03. Dr. Ibel, Johann,  
Werneck, Schönbornstr. 15 – 09722-94720
- 30.03.-31.03. Dr. Nanke, Tobias,  
Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 – 09721-21606
- 31.03.-04.04. Dr. Ibel, Johann,  
Werneck, Schönbornstr. 15 – 09722-94720
- 04.04.-06.04. Schneider, Stephan,  
Schweinfurt, Birkenstr. 9 – 09721-23086
- 06.04.-07.04. Dr. Gimpl, Elisabeth,  
Schweinfurt Neutorstr. 4 – 09721-22881
- 07.04.-08.04. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 – 09382/8971
- 08.04.-10.04. Dr. Hoffmann, Klaus,  
Niederwerrn, Friedhofstr. 1 – 09721-749090
- 10.04.-11.04. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 – 09382/8971
- 11.04.-12.04. Dr. Fösel, Stephan,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707
- 12.04.-13.04. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 – 09382/8971
- 13.04.-16.04. Praxis Dr. Fösel,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707

Die Zeiten gelten an Werktagen von abends 18.00 – morgens 8.00, mittwochs und freitags von 13.00 – 8.00, am Wochenende von Samstag 8.00 bis Montag 8.00 Uhr.



### Finanzamt Schweinfurt

#### Kirchensteuer auf Abgeltungssteuer – neues Verfahren ab dem 01. Januar 2015

Zur Vorbereitung des automatischen Abzugs der Kirchensteuer auf Abgeltungssteuer sind die Kirchensteuer-Abzugsverpflichteten (z. B. Banken, Versicherungen) gesetzlich verpflichtet, einmal jährlich beim Bundeszentralamt für Steuern (BZSt) für alle Kunden die Religionszugehörigkeit abzufragen. Die Abfrage wird erstmalig im Zeitraum vom 01.09.-31.10.2014 durchgeführt. Der Übermittlung der Kirchensteuerabzugsmerkmale kann auch mittels einer Sperrvermerkserklärung widersprochen werden. Die Frist hierfür ist der 30. Juni jeden Jahres.

Der Vordruck steht auf der Internetseite des BZSt ([www.formulare-bfinv.de](http://www.formulare-bfinv.de)) unter dem Stichwort „Kirchensteuer“ bereit. Zudem ist der Vordruck auf Anfrage bei jedem Finanzamt erhältlich.

In den Fällen, in denen eine Sperrvermerkserklärung abgegeben wurde, werden daraufhin die Kirchensteuer-Abzugsverpflichteten keine Kirchensteuer einbehalten und abführen. Insoweit verpflichtet der Sperrvermerk den Kirchensteuerpflichtigen zur Abgabe einer Steuererklärung. Weitere Informationen sowie der amtliche Vordruck „Erklärung zum Sperrvermerk“ sind auf der Internetseite des Bayerischen Landesamtes für Steuern ([www.lfst.bayern.de](http://www.lfst.bayern.de)) unter [Formulare>Weitere Themen A bis Z > Kirchensteuer](#) erhältlich.

## Anzeigenteil

### Ackerland/Grünland zu pachten / kaufen gesucht.

Pachtzahlung auf Wunsch 1/4-jährlich oder monatlich.  
Tel. 09384-882917 oder sprechen Sie auf unseren Anrufbeantworter, wir rufen gerne zurück.

### Ackerland zu kaufen gesucht!

Tel. 0172-8180754

### Schwanfelder Ackerland von Schwanfeldern angebaut! Auch wir suchen ständig Ackerland und Grünflächen zu pachten oder zu kaufen.

Patrick Biener, Schwanfeld  
Tel. 09384/204 (bis 14 Uhr)  
oder 0171/4427207



### Reinemachefrau gesucht bis zu 5 Stunden wöchentlich Tel. 0171 / 4449054

### Gasthaus zur Linde Hergolshausen

#### Unsere Öffnungszeiten im April

- So. 06.04.  
So. 13.04. Palmsonntag  
So. 20.04. Ostersonntag  
frischer Osterbraten und weitere fränkische Gerichte.  
Wir bitten um Anmeldung.  
Ostermontag haben wir wegen Familienfeier geschlossen.  
So. 30.03 nicht geöffnet, Privatfeier.

*Auf Ihren Besuch freut sich das Team der Fam. Petz.*  
Anmeldung unter: 09722 / 8787



Der Tod ist das Tor zum  
Licht am Ende eines  
mühsam gewordenen Weges.

D  
A  
N  
K  
E

**Herzlichen Dank**  
für die große Anteilnahme  
in Wort und Schrift, in Form  
von Blumen und Spenden,  
die uns beim Heimgang unserer  
lieben Mutter, Oma und Uroma

*Rosa Schürger*  
entgegengebracht wurde.

Unser besonderer Dank gilt  
Herrn Pfarrer Benkert für die würdige  
Gestaltung der Trauerfeier, Herrn  
Dr. E. Römmelt für die sehr gute  
ärztliche Betreuung

Die Kinder mit Familien  
Schwanfeld, März 2014

*„Freundschaft ist ein großes Kapital,  
wo Zinsen nicht verloren gehen.“*

Dies durfte ich an meinem **92. Geburtstag** in sehr reicher  
Form erfahren.

Ich habe mich sehr gefreut, dass man mich so liebevoll  
bedachte und sage allen herzlichen Dank für die vielen  
Glückwünsche und Geschenke. Besonderen Dank  
meinen lieben Angehörigen. Große Freude hat mir der  
Besuch des Herrn Bürgermeisters Richard Köth bereitet.  
Dafür ein herzliches Vergelt's Gott.

*Kunigunde Heimann*  
Schwanfeld, Garstadt im März 2014

*Der Tod ist eine Erlösung  
von Schmerz und Leid,  
Erinnerung und Liebe ist das,  
was uns bleibt.*



**Hannelore Schröter**  
\*17.1.1949 †7.3.2014

### Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachen.

Manfred Schröter  
mit Sven, Anna und Marcus

Schwanfeld / Wipfeld

Hl. Erstkommunion am 04.05.2014 in Schwanfeld



### Die Schwanfelder Kommunionkinder stellen sich vor:

Bauer Lisa	Goethestr. 22
Dülk Amelie	Vogelweidestr. 19
Federlein Felicitas	Sportplatzstr. 5
Göttlicher Felix	Wengertspfad 32
Krämer Kilian	Heiligenthaler Str. 23
Neumer Jennifer	Gehringmühle 2
Scheuring Luca	Vogelweidestr. 17
Schneider Sina	Nibelungenstr. 18
Theiss Lukas	Kembachstr. 25

**Wir laden Euch recht herzlich ein  
uns zu begleiten.**

IHR KOMPETENTER PARTNER  
RUND UMS DACH!

**KAISER  
& RUMPEL**  
— BEDACHUNGEN GMBH —



Mit unserer jahrzehntelangen Berufserfahrung im  
Dachdeckerhandwerk können wir Ihnen eine Vielzahl  
von Leistungen bieten:

- **Dacheindeckung**
- **Zimmererarbeiten**
- **Wärmeschutz**
- **Flachdachabdichtung**
- **Dachsanierung**
- **Spenglerarbeiten**
- **Dachbegrünung**
- **Asbestsanierung**
- **Blitzschutz**
- **Fassadenbekleidung**
- **Gerüstbau**
- **Dachfenstereinbau**
- **Kleinreparaturen**
- **Terrassenbeläge**

*Sie haben Fragen?  
Wir liefern Ihnen die Antworten!*

**Kaiser & Rumpel** tel.: 09384 / 88 26 90  
Bedachungen GmbH fax: 09384 / 88 26 926  
Am Stöckig 3 info@kaiser-rumpel.de  
97241 Opferbaum www.kaiser-rumpel.de